

DZIAŁ VI INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

Uwagi ogólne

Infrastruktura komunalna

1. Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. — gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **przyłącza wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji — z siecią ogólnospławną.

3. Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalację gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** dotyczą gospodarstw domowych w miastach, od 2005 r. obejmują gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych (w tym również zużycie w gospodarstwach domowych prowadzących drobną działalność usługową) ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

5. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Informacje o odpadach komunalnych podaje

CHAPTER VI MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

General notes

Municipal infrastructure

1. Data regarding municipal installations concern operative installations.

2. Information regarding the length of the water supply, the sewerage systems and gas supply system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water supply and gas supply system** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e. conduits providing water to the distribution network and since 2003 — gas.

Data regarding the **length of the sewerage system**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Water supply, sewerage and gas supply connections leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in case of the sewerage system – with the main drainage system.

3. Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas supply system.

Data regarding the population connected to the gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

4. Data regarding the **number of consumers and the consumption of electricity**, concern households of urban areas, from 2005 include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.

Data regarding the **consumption of electricity and gas from the gas-line network** in households (including also consumption in households conducting small-scale service activity) have been estimated on the basis of the prepayment system of charges.

5. Data on **municipal waste** concern waste generated in households or by other waste producers (excluding hazardous waste) which on the account of its character and composition is similar to waste from households.

Information on municipal waste is issued in accordance with the regulation of Minister of

się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (hotele pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkalnych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzą niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię — jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniach uwzględniają także izby użytkowane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 XII 2013 r.

Bilanse zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przyjmując za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

3. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

Environment of 27 IX 2001 concerning catalogue of waste (Journal of Laws No. 112, item 1206).

Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the number of rooms in dwellings also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The useful floor area of a dwelling is the total useful floor area of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 XII 2013.

The **balances of dwelling stocks** are estimated for the periods between censuses on the basis of results from last census assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

3. Information regarding **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,
- within the scope of the cubic volume of buildings includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

4. Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań** oraz o **izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

4. Information regarding **dwellings, useful floor area of dwellings** as well as regarding **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), foundations, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

TABL. 1 (38). **WODOCIAĞI I KANALIZACJA W 2013 R.**
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przylączy prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewer- age system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	22725,1	7384,2	269640	141316	67052,7	32,0	70156
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	4074,2	2221,1	70833	48899	25678,2	33,1	37077
POWIAT BYDGOSKI	1560,3	516,7	23332	10320	3670,9	33,4	2698
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Koronowo	355,2	117,3	3617	1553	847,2	35,2	633
w tym miasto of which city	67,6	54,6	1384	912	375,0	33,0	512
Solec Kujawski	82,5	61,5	1980	1573	453,0	27,0	754
w tym miasto of which city	56,2	51,5	1799	1519	418,0	26,7	746
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Białe Błota	267,8	62,0	5836	2058	568,4	29,9	343
Dąbrowa Chełmińska	175,5	34,2	1885	373	247,9	31,1	105
Dobrcz	242,2	35,8	2531	603	429,2	40,1	76
Nowa Wieś Wielka	102,2	39,0	1889	1483	258,9	27,0	212
Osielsko	166,3	128,3	3962	2379	530,1	43,7	432
Sicienko	168,6	38,6	1632	298	336,2	34,5	143
POWIAT TORUŃSKI	1544,2	544,7	18427	8389	3229,9	32,2	1882
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmża	35,4	31,5	1152	1080	384,2	25,6	508
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmża	286,6	37,7	1676	298	297,6	30,6	74
Czernikowo	160,6	23,6	1930	791	284,9	32,0	121
Lubicz	210,6	38,8	4436	987	520,0	27,3	220
Łubianka	137,1	46,5	1737	727	373,0	56,9	91
Łysomice	189,4	103,5	1890	1381	342,0	36,5	230
Obrowo	210,7	66,0	2485	812	366,0	26,3	161
Wielka Nieszawka	57,5	67,8	1132	1008	242,0	49,9	90
Zławieś Wielka	256,3	129,3	1989	1305	420,2	32,1	387
M. BYDGOSZCZ	614,1	687,5	19658	21158	12042,2	33,4	23055
M. TORUŃ	355,6	472,2	9416	9032	6735,2	33,0	9442

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanalizacyjną w dam³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam³ in dam²	na 1 miesz- kańca w m³ per capita in m³	Waste water discharged by sewer- age system in dam³
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
PODREGION GRUDZIĄDZKI SUBREGION	8352,1	2686,4	77879	41109	16546,6	30,7	14573
POWIAT BRODNICKI	1433,1	458,4	14336	7715	2660,4	34,1	2134
Gmina miejska: Urban gmina:							
Brodnica	106,2	123,9	4048	3984	900,0	31,5	1373
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Górzno	101,7	25,9	873	401	145,5	36,4	191
w tym miasto	7,8	8,7	314	292	37,0	26,3	24
of which city							
Jabłonowo Pomorskie	178,2	43,0	1549	694	227,0	25,0	198
w tym miasto	20,6	18,0	559	513	150,0	39,3	168
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bartniczka	130,7	26,2	865	558	141,8	30,3	24
Bobrowo	220,9	81,5	1304	520	182,1	29,0	80
Brodnica	173,3	57,7	1585	427	321,3	42,5	34
Brzozie	118,3	32,2	827	192	213,5	56,6	123
Osiek	135,0	19,5	923	348	138,0	33,7	32
Świdziebna	178,3	10,8	932	178	248,0	47,4	29
Zbiczno	90,5	37,7	1430	413	143,2	30,4	50
POWIAT CHEŁMIŃSKI	748,5	232,3	7239	3207	1540,2	29,2	1120
Gmina miejska: Urban gmina:							
Chełmno	42,8	66,9	1227	1470	617,5	29,8	733
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Chełmno	150,9	0,9	1297	16	187,5	33,4	1
Kijewo Królewskie	91,6	32,3	917	304	100,0	22,6	43
Lisewo	157,6	13,4	1105	153	153,0	29,0	50
Papowo Biskupie	92,3	67,2	697	513	158,3	35,9	128
Stolno	110,8	28,0	798	391	148,1	28,5	40
Unisław	102,5	23,6	1198	360	175,8	25,0	125
POWIAT GOLUBSKO- -DOBRZYŃSKI	1081,6	170,5	8140	3015	1450,4	31,9	790
Gmina miejska: Urban gmina:							
Golub-Dobrzyń	33,9	34,2	1223	1212	410,0	31,5	429
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Kowalewo Pomorskie	309,4	36,8	2070	678	255,4	22,0	185
w tym miasto	19,8	18,5	561	470	120,2	28,2	138
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Ciechocin	139,9	13,1	942	242	167,5	41,6	33
Golub-Dobrzyń	227,4	48,4	1923	339	183,7	21,8	64
Radomin	207,9	19,1	979	284	252,8	64,7	27
Zbójno	163,1	18,9	1003	260	181,0	40,6	52

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przylączy prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanalizacyjną w dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	Waste water discharged by sewer- age system in dam ³
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT GRUDZIĄDZKI	1125,7	200,8	7510	2247	1366,1	34,0	507
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Łasin	180,3	27,7	1106	333	299,3	36,3	130
w tym miasto	46,1	16,7	445	298	185,6	54,8	118
of which city							
Radzyń Chełmiński	148,7	18,1	747	265	172,0	35,3	56
w tym miasto	20,5	7,3	242	214	52,5	27,5	46
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Grudziądz	363,3	54,8	3083	864	314,4	26,3	94
Gruża	191,1	19,4	1200	265	277,4	42,1	98
Rogóźno	152,9	38,2	776	187	165,3	39,5	49
Świecie nad Osą	89,4	42,6	598	333	137,7	31,8	80
POWIAT SĘPOLEŃSKI	666,9	194,8	5964	3239	1023,1	24,6	774
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Kamień Krajeński	98,4	51,9	922	447	175,7	25,0	156
w tym miasto	11,0	18,9	274	242	83,4	35,4	87
of which city							
Sępólno Krajeńskie	210,0	52,4	2303	1389	481,5	30,0	400
w tym miasto	98,1	30,6	1349	1257	310,5	33,4	332
of which city							
Więcbork	225,0	47,0	1984	1053	234,0	17,5	175
w tym miasto	20,0	9,2	811	756	133,0	22,1	142
of which city							
Gmina wiejska:							
Rural gmina:							
Sośno	133,5	43,5	755	350	131,9	25,5	43
POWIAT ŚWIECKI	1493,7	607,9	15392	8788	3163,0	31,6	2454
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Nowe	105,0	35,3	1498	614	328,0	30,6	346
w tym miasto	20,0	35,3	656	614	194,0	31,3	346
of which city							
Świecie	265,8	161,7	3200	2987	1048,7	30,6	1032
w tym miasto	76,7	58,9	1857	1733	812,1	30,7	830
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Bukowiec	125,9	36,4	1031	462	215,9	41,5	91
Dragacz	78,4	43,1	961	336	246,4	34,4	118
Drzycim	100,9	18,7	848	453	149,3	29,4	66
Jeżewo	138,8	54,1	1782	782	222,0	27,7	92
Lniano	105,9	57,6	1049	692	142,5	33,6	65
Osie	94,9	74,6	1160	960	176,0	32,3	224
Pruszcz	265,8	29,7	2078	628	298,7	31,0	137
Świekatowo	91,5	65,2	611	463	119,2	33,7	74
Warlubie	120,8	31,5	1174	411	216,3	32,8	209

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przylączy prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewer- age system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT TUCHOLSKI	828,1	422,7	9622	7202	1344,7	27,9	1111
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Tuchola	161,3	129,3	3105	2963	530,5	26,0	558
w tym miasto of which city	101,3	82,4	2257	2230	451,5	32,5	478
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Cekcyn	203,1	81,9	1862	1139	170,5	25,5	129
Gostycyn	99,5	53,9	900	815	170,4	32,5	142
Kęsowo	90,3	63,9	942	740	184,4	40,9	93
Lubiewo	168,3	49,6	1530	692	145,8	24,9	99
Śliwice	105,6	44,1	1283	853	143,1	25,7	90
POWIAT WĄBRZESKI	782,7	212,1	5103	1813	1154,3	32,8	590
Gmina miejska: Urban gmina:							
Wąbrzeźno	40,6	46,7	945	765	401,0	28,5	436
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dębowa Łąka	115,0	21,8	666	157	66,0	20,5	13
Książki	167,8	26,0	990	417	221,0	51,8	44
Płużnica	192,3	70,8	926	385	191,8	38,8	78
Wąbrzeźno	267,0	46,8	1576	89	274,5	31,8	19
M. GRUDZIĄDZ	191,8	186,9	4573	3883	2844,4	29,1	5093
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	10298,8	2476,7	120928	51308	24827,9	31,8	18506
POWIAT ALEKSANDROWSKI	864,0	230,8	11623	4629	1940,0	34,7	1412
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Aleksandrów Kujawski.....	38,6	44,2	2029	1227	435,6	34,8	337
Ciechocinek	60,1	60,6	2033	1672	391,1	36,3	848
Nieszawa	22,5	4,4	308	150	50,7	25,5	38
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Aleksandrów Kujawski.....	218,5	39,3	2978	402	337,3	29,1	34
Bądkowo	145,1	20,8	1099	389	167,5	37,7	36
Koneck	112,8	6,9	718	114	109,0	33,1	9
Raciążek	61,5	4,7	875	102	101,6	32,2	8
Waganiec	109,3	18,7	714	285	147,3	32,1	64
Zakrzewo	95,6	31,2	869	288	199,9	55,2	38

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (38). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przylączy prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewer- age system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT INOWROCŁAWSKI	1446,3	543,7	19683	9864	4912,9	29,9	4875
Gmina miejska: Urban gmina:							
Inowrocław	176,3	134,2	4498	3893	2192,6	29,1	2979
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Gniewkowo	156,1	46,6	1989	931	359,7	24,3	589
w tym miasto	31,9	18,8	798	694	136,7	18,7	486
of which city							
Janikowo	99,8	55,1	1366	673	498,3	36,8	273
w tym miasto	23,2	29,6	545	537	343,8	37,8	243
of which city							
Kruszwica	239,2	124,6	3042	1700	548,0	27,5	633
w tym miasto	40,8	23,1	754	606	217,7	23,7	492
of which city							
Pakość	109,2	16,5	1533	463	224,0	22,5	153
w tym miasto	14,2	8,4	736	413	116,5	20,1	140
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa Biskupia	165,6	37,6	1199	295	227,0	43,9	50
Inowrocław	192,4	39,1	2672	426	364,1	31,7	9
Rojewo	135,4	17,9	1196	160	222,8	46,8	38
Złotniki Kujawskie	172,3	72,1	2188	1323	276,4	30,3	151
POWIAT LIPNOWSKI	1476,7	109,4	13444	3896	2156,5	32,0	1104
Gmina miejska: Urban gmina:							
Lipno	35,1	30,7	2093	1438	409,8	27,3	755
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobrzyń nad Wisłą	250,2	10,0	1916	441	228,5	28,9	55
w tym miasto	13,6	9,4	488	429	60,0	26,3	54
of which city							
Skepe	176,8	21,5	1768	607	308,9	39,8	118
w tym miasto	28,1	15,5	918	512	183,6	49,8	102
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bobrowniki	78,1	4,0	705	107	57,2	18,2	12
Chrostkowo	134,3	—	710	—	177,6	59,1	—
Kikół	164,2	18,5	1467	593	242,5	33,1	81
Lipno	327,4	2,9	2467	95	356,0	30,6	13
Tłuchowo	129,5	7,9	1001	243	159,2	34,0	31
Wielgie	181,1	13,9	1317	372	216,8	31,8	39
POWIAT MOGILEŃSKI	701,3	221,1	8291	3789	1416,8	30,3	935
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Mogilno	322,6	67,0	3884	1617	598,2	23,9	491
w tym miasto	44,9	40,7	1364	1363	222,9	18,0	443
of which city							
Strzelno	165,9	43,4	2125	865	425,4	35,5	257
w tym miasto	22,1	30,3	763	818	215,2	36,9	237
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Dąbrowa	90,2	47,7	950	590	180,0	38,3	73
Jezióra Wielkie	122,6	63,0	1332	717	213,2	42,2	114

^a Łącznie z kolektorami.^a Including collectors.

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (cd.)**
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanalizacyjną w dam ³ Waste water discharged by sewer- age system in dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT NAKIELSKI	827,5	228,7	12419	4460	2594,0	29,9	1572
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Kcynia	179,2	36,9	1955	558	513,6	37,7	134
w tym miasto	20,1	34,5	671	514	233,0	49,0	125
of which city							
Mrocza	106,7	76,7	1383	901	296,5	31,9	189
w tym miasto	8,9	22,9	672	544	184,3	42,1	129
of which city							
Nakło nad Notecią	178,4	73,4	3718	1543	911,4	28,0	928
w tym miasto	45,0	34,3	1735	982	537,5	28,0	621
of which city							
Szubin	267,5	31,6	4175	1099	671,3	28,0	281
w tym miasto	41,2	21,9	1538	890	306,5	32,3	236
of which city							
Gmina wiejska: Rural gmina:							
Sadki	95,7	10,1	1188	359	201,2	27,5	40
POWIAT RADZIEJOWSKI	1000,8	120,9	9740	3164	1521,1	36,4	522
Gmina miejska: Urban gmina:							
Radziejów	20,7	27,0	1201	968	170,3	29,2	223
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:							
Piotrków Kujawski	230,2	27,7	2051	758	353,6	37,3	102
w tym miasto	28,1	21,7	868	738	146,0	32,6	89
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bytoń	110,3	22,4	928	276	87,2	24,1	16
Dobre	118,5	19,6	1326	453	221,0	39,9	70
Osięciny	217,3	20,8	2117	700	371,0	46,8	99
Radziejów	110,5	3,4	991	9	162,3	36,7	12
Topółka	193,3	–	1126	–	155,7	31,3	–
POWIAT RYPIŃSKI	824,6	160,1	7972	2515	1492,6	33,4	780
Gmina miejska: Urban gmina:							
Rypin	31,0	41,9	1792	1269	476,9	28,4	571
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Brzuze	130,5	17,9	1137	115	204,4	37,8	7
Rogowo	145,3	46,8	1174	406	176,8	36,3	46
Rypin	188,8	28,7	1622	223	291,4	39,4	95
Skrwilno	181,3	11,7	1477	360	215,1	35,1	44
Wąpielsk	147,7	13,1	770	142	128,0	31,1	17

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

TABL. 1 (38). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2013 R. (dok.)**
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km		Przylączy prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water supply systems in households		Ścieki odprowa- dzone siecią kanalizacyjną w dam ³
	wodociągowa water supply	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water supply system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 miesz- kańca w m ³ per capita in m ³	Waste water discharged by sewer- age system in dam ³
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
POWIAT WŁOCŁAWSKI	1977,8	315,2	19837	6341	2991,2	34,4	958
Gmina miejska:							
Urban gminas:							
Kowal	23,0	18,7	858	821	76,4	21,7	165
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Brześć Kujawski	162,9	31,2	2296	992	347,0	29,9	122
w tym miasto	29,9	17,0	838	725	108,0	22,8	90
of which city							
Chodecz	161,4	14,2	1398	405	168,7	27,1	85
w tym miasto	8,2	12,1	462	392	66,8	35,0	70
of which city							
Izbica Kujawska	182,2	14,4	1883	418	233,5	29,7	66
w tym miasto	14,8	14,1	705	414	76,9	27,7	66
of which city							
Lubień Kujawski	213,4	33,9	1502	392	343,9	45,6	99
w tym miasto	5,8	7,2	251	219	105,4	75,4	97
of which city							
Lubraniec	239,6	21,2	1945	469	286,3	29,2	96
w tym miasto	7,6	18,2	599	429	72,3	22,9	93
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Baruchowo	80,5	8,1	850	173	139,0	39,1	10
Boniewo	119,3	7,8	877	139	94,0	26,6	15
Chocień	211,7	62,2	1885	841	463,0	57,3	96
Fabianki	198,9	37,3	2230	597	371,7	38,4	81
Kowal	138,9	24,7	1095	271	115,0	28,9	25
Lubanie	108,0	24,3	1270	423	150,0	32,1	36
Włocławek	138,0	17,2	1748	400	202,7	29,4	62
POWIAT ŻNIŃSKI	979,1	307,9	11015	5248	2423,4	34,2	1647
Gminy miejsko-wiejskie:							
Urban-rural gminas:							
Barcin	120,0	45,0	1514	801	447,1	29,8	351
w tym miasto	17,8	15,1	562	548	202,7	26,1	245
of which city							
Janowiec Wielkopolski	149,2	38,4	1851	1017	355,9	38,5	202
w tym miasto	18,1	19,2	948	883	194,6	47,5	149
of which city							
Łabiszyn	146,1	19,4	1698	620	422,5	43,0	208
w tym miasto	17,8	10,3	704	523	182,2	40,3	179
of which city							
Żnin	296,7	121,0	3453	1718	713,8	29,1	646
w tym miasto	61,6	60,9	1711	1178	405,4	28,5	531
of which city							
Gminy wiejskie:							
Rural gminas:							
Gąsawa	99,2	48,2	1052	431	240,0	45,6	111
Rogowo	167,9	35,9	1447	661	244,1	35,2	129
M. WŁOCŁAWEK	200,7	238,9	6904	7402	3379,4	29,3	4701

^a Łącznie z kolektorami.

^a Including collectors.

**TABL. 2 (39). SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2013 R.**
**GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS
FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2013**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć gazowa ^a w km Gas supply system ^a in km	Połączenia prowadzące do budynków ^{ab} w szt. Connections leading to buildings ^{ab} in pcs	Odbiorcy gazu z sieci ^{ac} Consumers of gas from gas supply system ^{ac}	Zużycie gazu z sieci ^d Consumption of gas from gas supply system ^d	
				w tys. m ³ in thous. m ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4085,7	68382	336,5	137350,2	65,6
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	1579,2	34808	195,3	73001,5	94,2
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	295,4	4379	7,3	7581,7	68,9
toruński	236,3	2056	4,8	3557,7	35,4
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	619,6	17745	117,6	36590,7	101,6
Toruń	427,9	10628	65,6	25271,4	123,9
Podregion grudziądzki Subregion	960,2	13263	56,4	25054,6	46,5
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	66,4	105	0,1	102,0	1,3
chełmiński	104,7	1361	5,4	4614,4	87,6
golubsko-dobrzyński	23,4	399	1,0	907,8	20,0
grudziądzki	135,8	675	1,3	684,5	17,0
sępoleński	64,3	1567	2,9	1841,8	44,2
świecki	145,2	2187	9,0	4261,9	42,6
tucholski	139,4	2036	4,1	1771,4	36,7
wąbrzeski	83,3	845	1,5	2245,9	63,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	197,7	4088	31,1	8624,9	88,3
Podregion włocławski Subregion	1546,2	20311	84,8	39294,1	50,4
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	143,8	1617	3,4	2849,2	50,9
inowrocławski	348,2	5764	26,9	13385,4	81,6
lipnowski	79,8	66	0,1	63,1	0,9
mogileński	145,5	1984	5,3	2847,9	61,0
nakielski	157,0	2520	7,0	4088,3	47,1
radziejowski	39,4	89	0,2	267,4	6,4
rypiński	10,0	2	0,0	12,0	0,3
włocławski	293,6	1809	1,6	2346,2	27,0
żniński	109,3	2059	7,1	3429,7	48,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	219,6	4401	33,3	10004,9	86,8

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. ^c Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. ^d W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

^a As of 31 XII. ^b Including with connections leading to non-residential buildings. ^c Including gas consumers using collective gas-meters. ^d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 (40). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^a W 2013 R.**

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odbiorcy energii elektrycznej ^b Consumers of electricity ^b	Zużycie energii elektrycznej Consumption of electricity		
		w GW·h in GW·h	na 1 mieszkańca per capita	na 1 odbiorcę ^c per consumer ^c
			w kWh	in kWh
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	718837	1473,4	703,6	2049,7
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	290001	552,5	713,2	1905,2
Powiaty: Powiats:				
bydgoski	33201	95,4	867,2	2873,4
toruński	30304	87,9	875,1	2901,1
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Bydgoszcz	143260	231,2	641,8	1614,0
Toruń	83236	138,0	676,4	1657,5
Podregion grudziądzki Subregion	173738	378,4	702,0	2178,0
Powiaty: Powiats:				
brodnicki	25472	60,7	778,6	2384,5
chełmiński	15913	35,4	671,1	2221,8
golubsko-dobrzyński	13778	35,4	780,0	2572,5
grudziądzki	12132	33,5	832,6	2757,4
sępoleński	11983	28,2	677,4	2355,0
świecki	31944	71,5	715,0	2236,8
tucholski	14454	32,0	664,1	2216,6
wąbrzeski	11389	26,7	758,7	2341,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Grudziądz	36673	55,0	563,1	1500,7
Podregion włocławski Subregion	255098	542,5	695,2	2126,5
Powiaty: Powiats:				
aleksandrowski	19079	41,7	744,4	2183,3
inowrocławski	55049	108,2	659,7	1966,0
lipnowski	19819	46,2	685,5	2329,1
mogileński	15108	35,2	753,9	2331,0
nakielski	25683	57,8	666,5	2251,2
radziejowski	12995	32,7	782,9	2518,4
rypiński	14131	31,6	707,7	2238,8
włocławski	27078	73,8	848,7	2726,8
żniński	21864	49,5	698,8	2263,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Włocławek	44292	65,7	570,4	1483,5

^a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowania gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

^a Including households in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. ^b As of 31 XII. ^c The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 4 (41). **ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA W 2013 R.**

MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zebrane odpady komunalne zmieszane ^{ab} Mixed municipal waste collected ^{ab}			Nieczystości ciekłe wywiezione ^{ac} Liquid waste ^{ac} removed		Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)	
	ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households		ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households		
	w tys. t in thous. t		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			liczba number	powierzchnia w ha area in ha
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	442,2	336,8	160,8	1153,7	800,9	32	168,0
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	203,9	141,7	182,9	327,5	211,9	3	13,4
Powiaty: Powiaty:							
bydgoski	23,9	17,4	158,0	192,6	137,0	—	—
toruński	17,7	13,9	137,9	55,1	40,9	1	1,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Bydgoszcz	98,7	68,6	190,5	36,8	13,6	1	5,0
Toruń	63,5	41,8	204,9	43,0	20,4	1	6,6
Podregion grudziądzki Subregion	99,9	83,2	154,3	343,6	241,2	15	89,1
Powiaty: Powiaty:							
brodnicki	12,7	9,4	120,0	25,8	20,0	1	4,3
chełmiński	10,7	8,4	159,1	17,8	8,0	1	7,4
golubsko-dobrzyński	6,8	5,6	123,7	36,4	14,8	1	2,5
grudziądzki	6,9	6,2	153,6	12,0	10,8	2	16,2
sępoleński	4,1	3,1	74,7	107,7	93,6	2	7,3
świecki	19,2	16,4	163,7	97,2	63,1	6	21,9
tucholski	7,0	5,6	117,1	31,3	23,9	1	11,6
wąbrzeski	5,9	4,6	129,9	10,3	3,9	1	17,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Grudziądz	26,5	24,0	245,3	5,2	3,2	—	—
Podregion włocławski Subregion	138,5	111,9	143,4	482,6	347,8	14	65,5
Powiaty: Powiaty:							
aleksandrowski	11,1	8,4	149,5	30,0	21,0	1	17,8
inowrocławski	31,7	26,5	161,8	82,8	66,6	2	17,3
lipnowski	7,9	6,0	88,9	30,2	18,4	1	4,3
mogileński	7,7	5,9	126,6	71,0	40,6	3	7,8
nakielski	17,6	14,1	162,3	128,3	109,3	1	3,0
radziejowski	5,2	4,8	115,3	18,7	15,8	—	—
rypiński	6,0	4,0	89,2	7,2	4,7	1	1,7
włocławski	8,2	7,0	80,4	44,5	34,4	4	10,9
żniński	13,3	9,3	131,1	50,2	26,9	1	2,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Włocławek	29,7	25,9	225,2	19,8	10,0	—	—

a Dane szacunkowe. b Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. c Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

a Estimated data. b Data do not include municipal waste collected separately. c Collected temporarily in cesspools.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkanu number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	721182	2709387	49895644	3,76	2,90	0,77	69,2	23,8
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	295148	1076193	19267188	3,65	2,62	0,72	65,3	24,9
POWIAT BYDGOSKI	34282	148876	3216567	4,34	3,23	0,74	93,8	29,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo	7362	29001	574590	3,94	3,28	0,83	78,0	23,8
w tym miasto of which city	3820	14125	261327	3,70	2,98	0,81	68,4	23,0
Solec Kujawski	5703	21258	392714	3,73	2,94	0,79	68,9	23,4
w tym miasto of which city	5449	20186	370699	3,70	2,87	0,77	68,0	23,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota	5673	28060	654102	4,95	3,39	0,68	115,3	34,0
Dąbrowa Chełmińska	2272	9723	206574	4,28	3,51	0,82	90,9	25,9
Dobrcz	3204	14011	295588	4,37	3,37	0,77	92,3	27,3
Nowa Wieś Wielka	2954	13608	297091	4,61	3,26	0,71	100,6	30,8
Osielsko	4192	21215	539555	5,06	2,93	0,58	128,7	43,9
Sicienko	2922	12000	256353	4,11	3,34	0,81	87,7	26,3
POWIAT TORUŃSKI	29175	124289	2582974	4,26	3,46	0,81	88,5	25,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża	5337	17581	301650	3,29	2,80	0,85	56,5	20,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża	2656	10562	222498	3,98	3,65	0,92	83,8	23,0
Czernikowo	2343	10441	212270	4,46	3,82	0,86	90,6	23,7
Lubicz	5672	25288	533189	4,46	3,36	0,75	94,0	28,0
Łubianka	1727	7678	167773	4,45	3,83	0,86	97,1	25,4
Łysomice	2555	11685	256795	4,57	3,69	0,81	100,5	27,3
Obrowo	3952	18885	410801	4,78	3,59	0,75	103,9	28,9
Wielka Nieszawka	1244	5852	125926	4,70	3,94	0,84	101,2	25,7
Zławieś Wielka	3689	16317	352072	4,42	3,57	0,81	95,4	26,7
M. BYDGOSZCZ	145964	503044	8447377	3,45	2,46	0,71	57,9	23,5
M. TORUŃ	85727	299984	5020270	3,50	2,37	0,68	58,6	24,7

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkanii number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
PODREGION								
GRUDZIĄDZKI	172510	669660	12557126	3,88	3,12	0,80	72,8	23,3
SUBREGION								
POWIAT BRODNICKI ...	24572	99628	1949625	4,05	3,18	0,78	79,3	25,0
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Brodnica	10536	40505	737130	3,84	2,71	0,71	70,0	25,8
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Górzno	1213	5052	97612	4,16	3,29	0,79	80,5	24,5
w tym miasto	518	2110	40246	4,07	2,72	0,67	77,7	28,5
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	2586	10119	190366	3,91	3,51	0,90	73,6	21,0
w tym miasto	1191	4619	84619	3,88	3,21	0,83	71,0	22,1
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bartniczka	1224	5370	110523	4,39	3,85	0,88	90,3	23,4
Bobrowo	1778	7411	157042	4,17	3,56	0,85	88,3	24,8
Brodnica	2166	10098	224142	4,66	3,51	0,75	103,5	29,5
Brzozie	1089	4628	95188	4,25	3,46	0,81	87,4	25,3
Osiek	1002	4155	88403	4,15	4,09	0,99	88,2	21,6
Świdziebnia	1366	5734	114747	4,20	3,81	0,91	84,0	22,0
Zbiczno	1612	6556	134472	4,07	2,95	0,72	83,4	28,3
POWIAT CHEŁMIŃSKI	16117	60780	1162214	3,77	3,26	0,87	72,1	22,1
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Chełmno	7508	25637	438706	3,41	2,75	0,80	58,4	21,3
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Chełmno	1482	6547	144191	4,42	3,84	0,87	97,3	25,4
Kijewo Królewskie	1167	4944	106182	4,24	3,81	0,90	91,0	23,9
Lisewo	1462	5811	121171	3,97	3,63	0,91	82,9	22,8
Papowo Biskupie	1186	4343	84939	3,66	3,67	1,00	71,6	19,5
Stolno	1313	5081	103470	3,87	3,95	1,02	78,8	19,9
Unisław	1999	8417	163555	4,21	3,50	0,83	81,8	23,4
POWIAT GOLUBSKO- -DOBZYŃSKI	13902	55037	1096426	3,96	3,27	0,83	78,9	24,1
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń	4467	16099	282415	3,60	2,90	0,80	63,2	21,8
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	3494	13865	278022	3,97	3,33	0,84	79,6	23,9
w tym miasto	1500	5508	101144	3,67	2,84	0,77	67,4	23,7
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Ciechocin	1091	4892	109562	4,48	3,71	0,83	100,4	27,1
Golub-Dobrzyń	2509	10834	228191	4,32	3,38	0,78	90,9	26,9
Radomin	1160	4678	100512	4,03	3,38	0,84	86,6	25,7
Zbójno	1181	4669	97724	3,95	3,78	0,96	82,7	21,9

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkanii number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkanie per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT GRUDZIĄDZKI	11730	47668	969979	4,06	3,42	0,84	82,7	24,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Łasin	2591	9962	190312	3,84	3,18	0,83	73,5	23,1
w tym miasto	1202	4434	79931	3,69	2,81	0,76	66,5	23,7
of which city								
Radzyń Chełmiński	1422	5429	107738	3,82	3,40	0,89	75,8	22,3
w tym miasto	634	2231	39437	3,52	2,99	0,85	62,2	20,8
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Grudziądz	3522	15785	344150	4,48	3,40	0,76	97,7	28,7
Grua	1847	7460	150780	4,04	3,56	0,88	81,6	22,9
Rogóźno	1146	4690	93103	4,09	3,67	0,90	81,2	22,1
Świecie nad Osą	1202	4342	83896	3,61	3,57	0,99	69,8	19,5
POWIAT SEPOLEŃSKI	11956	48360	909741	4,04	3,48	0,86	76,1	21,8
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński	1963	7760	146878	3,95	3,58	0,91	74,8	20,9
w tym miasto	761	2937	53162	3,86	3,10	0,80	69,9	22,5
of which city								
Sępólno Krajeńskie ...	4752	19437	367267	4,09	3,39	0,83	77,3	22,8
w tym miasto	2944	12071	221776	4,10	3,18	0,78	75,3	23,7
of which city								
Więcbork	3889	15831	290659	4,07	3,43	0,84	74,7	21,8
w tym miasto	1994	7685	135360	3,85	2,99	0,78	67,9	22,7
of which city								
Gmina wiejska:								
Rural gmina:								
Sośno	1352	5332	104937	3,94	3,81	0,97	77,6	20,4
POWIAT ŚWIECKI	30712	122628	2319650	3,99	3,25	0,81	75,5	23,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Nowe	3468	12711	227086	3,67	3,08	0,84	65,5	21,3
w tym miasto	2206	7884	135881	3,57	2,81	0,79	61,6	22,0
of which city								
Świecie	11923	43903	787520	3,68	2,88	0,78	66,1	22,9
w tym miasto	9749	34583	585850	3,55	2,71	0,76	60,1	22,2
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bukowiec	1398	6051	121053	4,33	3,71	0,86	86,6	23,3
Dragacz	2045	8773	170471	4,29	3,51	0,82	83,4	23,8
Drzycim	1478	6003	115435	4,06	3,40	0,84	78,1	22,9
Jeżewo	2125	8837	169963	4,16	3,78	0,91	80,0	21,2
Lniano	1179	5260	104173	4,46	3,59	0,80	88,4	24,6
Osie	1734	7337	143715	4,23	3,14	0,74	82,9	26,4
Pruszcz	2443	11488	242520	4,70	3,95	0,84	99,3	25,1
Świekatowo	938	4125	79508	4,40	3,77	0,86	84,8	22,5
Warlubie	1981	8140	158206	4,11	3,31	0,81	79,9	24,1

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkanii number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT TUCHOLSKI	14111	61380	1162541	4,35	3,42	0,79	82,4	24,1
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola	6348	26157	490762	4,12	3,22	0,78	77,3	24,0
w tym miasto of which city	4615	18744	341766	4,06	3,02	0,74	74,1	24,5
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn	1922	8847	163423	4,60	3,47	0,75	85,0	24,5
Gostycyn	1384	5984	120217	4,32	3,77	0,87	86,9	23,0
Kęsowo	1145	5006	103849	4,37	3,89	0,89	90,7	23,3
Lubiewo	1618	7784	146498	4,81	3,65	0,76	90,5	24,8
Śliwice	1694	7602	137792	4,49	3,29	0,73	81,3	24,7
POWIAT WĄBRZESKI	11177	42720	811694	3,82	3,13	0,82	72,6	23,2
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno	5347	18934	329970	3,54	2,63	0,74	61,7	23,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka	886	3745	76500	4,23	3,56	0,84	86,3	24,3
Książki	1149	4831	96155	4,20	3,75	0,89	83,7	22,3
Pluznica	1403	5575	113114	3,97	3,53	0,89	80,6	22,9
Wąbrzeźno	2392	9635	195955	4,03	3,59	0,89	81,9	22,8
M. GRUDZIĄDZ	38233	131459	2175256	3,44	2,55	0,74	56,9	22,3
PODREGION WŁOCŁAWSKI	253524	963534	18071330	3,80	3,07	0,81	71,3	23,2
SUBREGION								
POWIAT ALEKSANDROWSKI	19284	78393	1552174	4,07	2,90	0,71	80,5	27,8
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	4499	16943	302669	3,77	2,78	0,74	67,3	24,2
Ciechocinek	5112	20216	371679	3,95	2,11	0,53	72,7	34,4
Nieszawa	809	2892	55113	3,57	2,44	0,68	68,1	27,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	3280	14317	303473	4,36	3,54	0,81	92,5	26,1
Bądkowo	1362	5990	131277	4,40	3,26	0,74	96,4	29,5
Koneck	988	4122	92049	4,17	3,30	0,79	93,2	28,2
Raciążek	942	4139	88239	4,39	3,35	0,76	93,7	28,0
Waganiec	1305	5377	109398	4,12	3,50	0,85	83,8	24,0
Zakrzewo	987	4397	98277	4,45	3,64	0,82	99,6	27,3

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkanii number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT								
INOWROCŁAWSKI	56672	205371	3649060	3,62	2,89	0,80	64,4	22,3
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Inowrocław	29787	101675	1660907	3,41	2,52	0,74	55,8	22,1
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Gniewkowo	4580	16367	305496	3,57	3,24	0,91	66,7	20,6
w tym miasto	2451	8472	148467	3,46	2,98	0,86	60,6	20,4
of which city								
Janikowo	4226	15664	278408	3,71	3,20	0,86	65,9	20,6
w tym miasto	3050	10836	178775	3,55	2,98	0,84	58,6	19,7
of which city								
Kruszwica	6487	23542	427723	3,63	3,06	0,84	65,9	21,5
w tym miasto	3396	11626	191458	3,42	2,69	0,79	56,4	21,0
of which city								
Pakość	2972	11710	214945	3,94	3,33	0,84	72,3	21,7
w tym miasto	1887	7062	120822	3,74	3,05	0,82	64,0	21,0
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia	1435	6135	129495	4,28	3,61	0,84	90,2	25,0
Inowrocław	3313	14150	305652	4,27	3,48	0,82	92,3	26,5
Rojewo	1272	5217	108537	4,10	3,74	0,91	85,3	22,8
Złotniki Kujawskie	2600	10911	217897	4,20	3,51	0,84	83,8	23,9
POWIAT LIPNOWSKI	19399	77322	1500544	3,99	3,47	0,87	77,4	22,3
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Lipno	5263	19388	348476	3,68	2,84	0,77	66,2	23,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą	2298	8913	174309	3,88	3,43	0,89	75,9	22,1
w tym miasto	744	2820	50319	3,79	3,06	0,81	67,6	22,1
of which city								
Skepe	2335	9920	182983	4,25	3,32	0,78	78,4	23,6
w tym miasto	1245	5796	106082	4,66	2,95	0,63	85,2	28,9
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bobrowniki	881	3549	70104	4,03	3,60	0,89	79,6	22,1
Chrostkowo	772	3303	67788	4,28	3,87	0,91	87,8	22,7
Kikół	1668	7150	147313	4,29	4,39	1,02	88,3	20,1
Lipno	3056	13076	266573	4,28	3,81	0,89	87,2	22,9
Tłuchowo	1301	4946	98222	3,80	3,60	0,95	75,5	20,9
Wielgie	1825	7077	144776	3,88	3,73	0,96	79,3	21,3
POWIAT MOGILEŃSKI	14089	56562	1100747	4,01	3,31	0,82	78,1	23,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Mogilno	7592	30655	586649	4,04	3,28	0,81	77,3	23,6
w tym miasto	4260	16305	292804	3,83	2,90	0,76	68,7	23,7
of which city								
Strzelno	3807	14420	278219	3,79	3,14	0,83	73,1	23,3
w tym miasto	2084	7488	139458	3,59	2,79	0,78	66,9	24,0
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Dąbrowa	1268	5408	111796	4,26	3,71	0,87	88,2	23,8
Jezióra Wielkie	1422	6079	124083	4,27	3,55	0,83	87,3	24,6

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkanii number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT NAKIELSKI	25321	97777	1846433	3,86	3,43	0,89	72,9	21,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia	3884	14824	285958	3,82	3,50	0,92	73,6	21,1
w tym miasto	1517	5646	104270	3,72	3,12	0,84	68,7	22,0
of which city								
Mrocza	2490	9923	189437	3,99	3,74	0,94	76,1	20,3
w tym miasto	1197	5022	94414	4,20	3,67	0,87	78,9	21,5
of which city								
Nakło nad Notecią	10313	38149	687113	3,70	3,15	0,85	66,6	21,2
w tym miasto	6685	23565	407954	3,53	2,87	0,81	61,0	21,3
of which city								
Szubin	6828	27335	538700	4,00	3,56	0,89	78,9	22,2
w tym miasto	3045	11304	209269	3,71	3,15	0,85	68,7	21,8
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki	1806	7546	145225	4,18	4,05	0,97	80,4	19,8
POWIAT RADZIEJOWSKI	12091	50535	1053871	4,18	3,44	0,82	87,2	25,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów	1879	7478	145340	3,98	3,10	0,78	77,3	25,0
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski	2731	11262	224831	4,12	3,46	0,84	82,3	23,8
w tym miasto	1308	5477	105463	4,19	3,40	0,81	80,6	23,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń	1010	4114	89965	4,07	3,56	0,87	89,1	25,1
Dobre	1542	6321	129198	4,10	3,56	0,87	83,8	23,6
Osięciny	2337	9839	214743	4,21	3,38	0,80	91,9	27,2
Radziejów	1189	5388	122546	4,53	3,74	0,83	103,1	27,6
Topółka	1403	6133	127248	4,37	3,55	0,81	90,7	25,6
POWIAT RYPIŃSKI	13601	53804	1043114	3,96	3,29	0,83	76,7	23,3
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin	5925	22189	402957	3,74	2,84	0,76	68,0	23,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze	1625	6347	130471	3,91	3,33	0,85	80,3	24,1
Rogowo	1379	5458	104988	3,96	3,52	0,89	76,1	21,6
Rypin	2002	8506	176010	4,25	3,70	0,87	87,9	23,8
Skrwilno	1629	7056	140172	4,33	3,74	0,86	86,0	23,0
Wapielsk	1041	4248	88516	4,08	3,95	0,97	85,0	21,5

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 5 (42). **ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2013 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2013 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average				
				liczba izb w mieszkanii number of rooms in a dwelling	liczba osób ^b na number of persons ^b		powierzchnia użytkowa w m ² useful floor area in m ²	
					1 mieszkanie per dwelling	1 izbę per room	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per person
POWIAT WŁOCŁAWSKI	26279	104706	2185089	3,98	3,31	0,83	83,1	25,1
Gmina miejska:								
Urban gminas:								
Kowal	1149	4454	91125	3,88	3,08	0,79	79,3	25,8
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski	3652	14130	282211	3,87	3,18	0,82	77,3	24,3
w tym miasto	1649	5874	108345	3,56	2,87	0,80	65,7	22,9
of which city								
Chodecz	1869	7079	145198	3,79	3,32	0,88	77,7	23,4
w tym miasto	616	2536	49859	4,12	3,07	0,75	80,9	26,3
of which city								
Izbica Kujawska	2300	8843	180882	3,84	3,42	0,89	78,6	23,0
w tym miasto	923	3474	67866	3,76	2,99	0,80	73,5	24,6
of which city								
Lubień Kujawski	2159	8162	165112	3,78	3,49	0,92	76,5	21,9
w tym miasto	489	2047	38306	4,19	2,87	0,68	78,3	27,3
of which city								
Lubraniec	2960	11903	245460	4,02	3,31	0,82	82,9	25,0
w tym miasto	1115	4130	76932	3,70	2,83	0,77	69,0	24,3
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Baruchowo	1059	4249	87873	4,01	3,36	0,84	83,0	24,7
Boniewo	1078	4020	82249	3,73	3,25	0,87	76,3	23,4
Chocień	2507	9567	200744	3,82	3,22	0,84	80,1	24,9
Fabianki	2893	12805	283937	4,43	3,35	0,76	98,1	29,3
Kowal	1248	4900	106463	3,93	3,18	0,81	85,3	26,9
Lubanie	1232	5579	118599	4,53	3,77	0,83	96,3	25,5
Włocławek	2173	9015	195236	4,15	3,19	0,77	89,8	28,2
POWIAT ŻNIŃSKI	21055	83315	1580005	3,96	3,36	0,85	75,0	22,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Barcin	4646	17161	299177	3,69	3,22	0,87	64,4	20,0
w tym miasto	2494	9299	146791	3,73	3,11	0,83	58,9	18,9
of which city								
Janowiec Wielkopolski	2641	10821	215262	4,10	3,50	0,86	81,5	23,3
w tym miasto	1293	5156	98500	3,99	3,16	0,79	76,2	24,1
of which city								
Łabiszyn	2856	11498	227112	4,03	3,46	0,86	79,5	23,0
w tym miasto	1447	5538	105277	3,83	3,13	0,82	72,8	23,2
of which city								
Żnin	7405	29447	556519	3,98	3,31	0,83	75,2	22,7
w tym miasto	4728	18237	327713	3,86	3,00	0,78	69,3	23,1
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Gąsawa	1470	6062	117804	4,12	3,58	0,87	80,1	22,4
Rogowo	2037	8326	164131	4,09	3,40	0,83	80,6	23,7
M. WŁOCŁAWEK	45733	155749	2560293	3,41	2,51	0,74	56,0	22,3

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 14.^a Based on balance of dwelling stocks. ^b See general notes, item 11 on page 14.

TABL. 6 (43). **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH^a WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2013 R.**

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS IN DWELLING STOCKS^a FITTED WITH INSTALATIONS IN 2013

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with				
		wodociąg water supply system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas supply system
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	721182	706901	685060	660567	587835	365980
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	295148	292731	287611	279433	256529	211064
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	34282	33622	32808	31787	29134	7212
toruński	29175	28481	27149	26191	23931	5088
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	145964	145222	143471	139220	127380	127205
Toruń	85727	85406	84183	82235	76084	71559
Podregion grudziądzki Subregion	172510	168014	161625	154653	129688	61280
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	24572	23635	22435	21428	17988	253
chełmiński	16117	15857	15278	14644	12336	6315
golubsko-dobrzyński	13902	13327	12551	12044	10661	1063
grudziądzki	11730	11336	10624	10158	8576	1403
sępoleński	11956	11513	11144	10807	8825	2947
świecki	30712	29768	28669	27353	22819	9358
tucholski	14111	13616	13100	12492	10174	4273
wąbrzeski	11177	10856	10281	9755	8015	1347
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	38233	38106	37543	35972	30294	34321
Podregion włocławski Subregion	253524	246156	235824	226481	201618	93636
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	19284	18650	17774	17052	15627	3540
inowrocławski	56672	55892	53654	52090	46145	33882
lipnowski	19399	18122	16912	15933	14864	34
mogileński	14089	13827	13251	12803	10355	5475
nakielski	25321	24849	24086	23077	19367	7586
radziejowski	12091	11469	10721	10204	9254	58
rypiński	13601	12892	12237	11759	10628	11
włocławski	26279	24343	22337	21059	18751	1183
żniński	21055	20642	19873	19221	16751	7363
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	45733	45470	44979	43283	39876	34504

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

^a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 7 (44). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Budynki ^a Buildings ^a				Kubatura ^b w m ³ Cubic volume ^b in m ³			
	ogółem grand total		w tym budynki indywidualne of which private buildings		ogółem grand total		w tym budynki indywidualne of which private buildings	
	ogółem total	w tym mieszkalne of which residential	razem total	w tym mieszkalne of which residential	ogółem total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings	razem total	w tym budynki mieszkalne of which residential buildings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5301	4016	4863	3870	7579401	3283061	4266341	2616240
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	1924	1655	1747	1555	3095027	1562879	1578649	1102581
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	826	724	791	703	849139	530520	763960	498309
toruński	716	649	689	626	533425	417487	503547	402565
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	190	137	137	115	1121784	357992	184970	110323
Toruń	192	145	130	111	590679	256880	126172	91384
Podregion grudziądzki Subregion	1395	1022	1282	1000	2016892	767468	1169416	657156
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	243	192	223	185	334448	171997	169052	125845
chełmiński	140	97	125	97	121366	68449	103945	68449
golubsko-dobrzyński	171	106	147	105	336576	69760	140055	68932
grudziądzki	146	114	140	114	212923	77740	167515	77740
sępoleński	130	73	112	72	279959	48325	101205	47692
świecki	219	190	215	189	185661	135615	142637	120665
tucholski	168	133	163	132	153683	78896	112865	78204
wąbrzeski	70	41	66	41	138798	31263	136652	31263
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	108	76	91	65	253478	85423	95490	38366
Podregion włocławski Subregion	1982	1339	1834	1315	2467482	952714	1518276	856503
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	128	103	123	102	159366	78764	130227	69674
inowrocławski	363	236	317	227	906422	201297	286126	161674
lipnowski	224	134	224	134	193390	86303	193285	86303
mogileński	121	88	121	88	70241	46194	57591	46194
nakielski	284	171	225	169	308328	113691	158174	109949
radziejowski	97	61	94	61	84409	32637	82671	32637
rypiński	136	86	127	86	202311	51775	161996	51775
włocławski	317	246	311	240	205671	145704	201767	141800
żniński	205	165	204	165	163184	104476	163062	104476
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	107	49	88	43	174160	91873	83377	52021

^a Nowo wybudowane. ^b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

^a Newly built. ^b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 8 (45). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6670	29532	687759	103,1	4248	22538	552814	130,1
PODREGION BYDGOSKO- -TORUŃSKI SUBREGION	3346	13961	326736	97,6	1726	9330	235681	136,5
POWIAT BYDGOSKI	814	4370	114750	141,0	736	4083	108315	147,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo	87	475	12801	147,1	87	475	12801	147,1
w tym miasto of which city	36	185	4586	127,4	36	185	4586	127,4
Solec Kujawski	56	241	6935	123,8	39	209	6020	154,4
w tym miasto of which city	47	192	5462	116,2	30	160	4547	151,6
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota	227	1275	32035	141,1	226	1269	31882	141,1
Dąbrowa Chełmińska	39	222	5883	150,8	39	222	5883	150,8
Dobrcz	64	366	9905	154,8	64	366	9905	154,8
Nowa Wieś Wielka	66	359	9018	136,6	66	359	9018	136,6
Osielsko	226	1145	30719	135,9	166	896	25352	152,7
Sicienko	49	287	7454	152,1	49	287	7454	152,1
POWIAT TORUŃSKI	694	3749	85824	123,7	649	3583	82548	127,2
Gmina miejska: Urban gmina:								
Chełmża	43	167	3111	72,3	21	101	2111	100,5
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża	30	160	4002	133,4	30	160	4002	133,4
Czernikowo	38	213	4597	121,0	38	213	4597	121,0
Lubicz	106	625	15913	150,1	98	590	15105	154,1
Łubianka	50	292	6699	134,0	50	292	6699	134,0
Łysomice	57	328	8088	141,9	57	328	8088	141,9
Obrowo	224	1141	24418	109,0	219	1119	23881	109,0
Wielka Nieszawka	33	190	4056	122,9	33	190	4056	122,9
Zławieś Wielka	113	633	14940	132,2	103	590	14009	136,0
M. BYDGOSZCZ	1044	3260	72205	69,2	216	927	25395	117,6
M. TORUŃ	794	2582	53957	68,0	125	737	19423	155,4

TABL. 8 (45). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
PODREGION								
GRUDZIĄDZKI	1394	6723	158663	113,8	1032	5571	137530	133,3
SUBREGION								
POWIAT BRODNICKI	359	1593	36127	100,6	190	1084	26713	140,6
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Brodnica	191	634	12951	67,8	23	130	3616	157,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Urban-rural gminas:								
Górzno	11	67	1474	134,0	11	67	1474	134,0
w tym miasto	—	—	—	x	—	—	—	x
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	11	67	1617	147,0	11	67	1617	147,0
w tym miasto	4	26	662	165,5	4	26	662	165,5
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Bartniczka	18	111	2471	137,3	18	111	2471	137,3
Bobrowo	20	116	2886	144,3	20	116	2886	144,3
Brodnica	59	339	8574	145,3	59	339	8574	145,3
Brzozie	10	54	1264	126,4	10	54	1264	126,4
Osiek	16	81	2030	126,9	16	81	2030	126,9
Świedziebna	6	33	819	136,5	6	33	819	136,5
Zbiczno	17	91	2041	120,1	16	86	1962	122,6
POWIAT CHEŁMIŃSKI	112	605	15593	139,2	112	605	15593	139,2
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Chełmno	13	64	1799	138,4	13	64	1799	138,4
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Chełmno	31	175	4453	143,6	31	175	4453	143,6
Kijewo Królewskie	19	108	2903	152,8	19	108	2903	152,8
Lisewo	11	52	1221	111,0	11	52	1221	111,0
Papowo Biskupie	16	86	2282	142,6	16	86	2282	142,6
Stolno	10	57	1458	145,8	10	57	1458	145,8
Unisław	12	63	1477	123,1	12	63	1477	123,1
POWIAT GOLUBSKO- -DOBZYŃSKI	109	617	14390	132,0	108	611	14236	131,8
Gmina miejska:								
Urban gmina:								
Golub-Dobrzyń	11	64	1497	136,1	11	64	1497	136,1
Gmina miejsko-wiejska:								
Urban-rural gmina:								
Kowalewo Pomorskie	31	172	3875	125,0	31	172	3875	125,0
w tym miasto	6	32	732	122,0	6	32	732	122,0
of which city								
Gminy wiejskie:								
Rural gminas:								
Ciechocin	18	93	2031	112,8	18	93	2031	112,8
Golub-Dobrzyń	34	197	4889	143,8	33	191	4735	143,5
Radomin	8	47	1097	137,1	8	47	1097	137,1
Zbójno	7	44	1001	143,0	7	44	1001	143,0

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT GRUDZIĄDZKI	123	666	17799	144,7	123	666	17799	144,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Łasin	17	87	2287	134,5	17	87	2287	134,5
w tym miasto	7	25	578	82,6	7	25	578	82,6
of which city								
Radzyń Chełmiński	3	14	324	108,0	3	14	324	108,0
w tym miasto	—	—	—	x	—	—	—	x
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grudziądz	79	435	11890	150,5	79	435	11890	150,5
Gruża	13	71	1886	145,1	13	71	1886	145,1
Rogóźno	9	45	1136	126,2	9	45	1136	126,2
Świecie nad Osą	2	14	276	138,0	2	14	276	138,0
POWIAT SĘPOLEŃSKI	74	396	8829	119,3	73	391	8698	119,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński	14	82	1846	131,9	14	82	1846	131,9
w tym miasto	9	50	1064	118,2	9	50	1064	118,2
of which city								
Sępólno Krajeńskie	30	163	3687	122,9	30	163	3687	122,9
w tym miasto	9	42	1067	118,6	9	42	1067	118,6
of which city								
Więcbork	29	146	3194	110,1	28	141	3063	109,4
w tym miasto	9	47	1089	121,0	9	47	1089	121,0
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sośno	1	5	102	102,0	1	5	102	102,0
POWIAT ŚWIECKI	211	1065	27521	130,4	166	911	24706	148,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe	8	45	1263	157,9	8	45	1263	157,9
w tym miasto	4	22	707	176,8	4	22	707	176,8
of which city								
Świecie	87	384	9315	107,1	42	230	6500	154,8
w tym miasto	55	210	4548	82,7	10	56	1733	173,3
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bukowiec	9	43	1195	132,8	9	43	1195	132,8
Dragacz	10	63	1980	198,0	10	63	1980	198,0
Drzycim	4	20	910	227,5	4	20	910	227,5
Jeżewo	21	110	2919	139,0	21	110	2919	139,0
Lniano	9	51	1336	148,4	9	51	1336	148,4
Osie	17	92	2355	138,5	17	92	2355	138,5
Pruszcz	28	154	3933	140,5	28	154	3933	140,5
Świekatowo	8	46	1073	134,1	8	46	1073	134,1
Warlubie	10	57	1242	124,2	10	57	1242	124,2

TABL. 8 (45). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT TUCHOLSKI	136	695	14180	104,3	135	687	14042	104,0
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Tuchola	49	248	5078	103,6	49	248	5078	103,6
w tym miasto	31	157	3345	107,9	31	157	3345	107,9
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gmina:								
Cekcyn	20	105	1916	95,8	19	97	1778	93,6
Gostycyn	9	43	869	96,6	9	43	869	96,6
Kęsowo	5	25	538	107,6	5	25	538	107,6
Lubiewo	28	148	2995	107,0	28	148	2995	107,0
Śliwice	25	126	2784	111,4	25	126	2784	111,4
POWIAT WĄBRZESKI	63	277	6685	106,1	63	277	6685	106,1
Gmina miejska: Urban gmina:								
Wąbrzeźno	26	74	1309	50,3	26	74	1309	50,3
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka	2	10	319	159,5	2	10	319	159,5
Książki	6	33	1004	167,3	6	33	1004	167,3
Płużnica	5	30	803	160,6	5	30	803	160,6
Wąbrzeźno	24	130	3250	135,4	24	130	3250	135,4
M. GRUDZIĄDZ	207	809	17539	84,7	62	339	9058	146,1
PODREGION WŁOCŁAWSKI SUBREGION	1930	8848	202360	104,8	1490	7637	179603	120,5
POWIAT ALEKSANDROWSKI	182	723	18418	101,2	133	623	15952	119,9
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski.....	16	81	1997	124,8	16	81	1997	124,8
Ciechocinek	92	254	6655	72,3	43	154	4189	97,4
Nieszawa	6	31	802	133,7	6	31	802	133,7
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski.....	45	229	5401	120,0	45	229	5401	120,0
Bądkowo	6	38	1057	176,2	6	38	1057	176,2
Koneck	2	8	190	95,0	2	8	190	95,0
Raciążek	7	38	830	118,6	7	38	830	118,6
Waganiec	6	32	894	149,0	6	32	894	149,0
Zakrzewo	2	12	592	296,0	2	12	592	296,0

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT INOWROCŁAWSKI	446	1922	43117	96,7	280	1410	33727	120,5
Gmina miejska: Urban gmina:								
Inowrocław	197	694	15076	76,5	59	295	7847	133,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo	34	179	4676	137,5	33	170	4452	134,9
w tym miasto	14	62	1503	107,4	13	53	1279	98,4
of which city								
Janikowo	40	168	3601	90,0	15	80	2033	135,5
w tym miasto	34	138	2929	86,1	9	50	1361	151,2
of which city								
Kruszwica	69	295	5601	81,2	69	295	5601	81,2
w tym miasto	50	193	3178	63,6	50	193	3178	63,6
of which city								
Pakość	17	91	1918	112,8	17	91	1918	112,8
w tym miasto	7	37	810	115,7	7	37	810	115,7
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia	15	81	1745	116,3	15	81	1745	116,3
Inowrocław	44	248	6366	144,7	42	232	5997	142,8
Rojewo	12	68	1694	141,2	12	68	1694	141,2
Złotniki Kujawskie	18	98	2440	135,6	18	98	2440	135,6
POWIAT LIPNOWSKI	150	803	17797	118,6	150	803	17797	118,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Lipno	34	184	4211	123,9	34	184	4211	123,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą	10	52	1121	112,1	10	52	1121	112,1
w tym miasto	2	8	108	54,0	2	8	108	54,0
of which city								
Skepe	17	87	1812	106,6	17	87	1812	106,6
w tym miasto	14	71	1495	106,8	14	71	1495	106,8
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki	4	25	649	162,3	4	25	649	162,3
Chrostkowo	5	23	507	101,4	5	23	507	101,4
Kikół	18	98	2053	114,1	18	98	2053	114,1
Lipno	41	224	5249	128,0	41	224	5249	128,0
Łtuchowo	10	52	961	96,1	10	52	961	96,1
Wielgie	11	58	1234	112,2	11	58	1234	112,2
POWIAT MOGILEŃSKI	84	486	10209	121,5	84	486	10209	121,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno	46	252	5494	119,4	46	252	5494	119,4
w tym miasto	13	68	1514	116,5	13	68	1514	116,5
of which city								
Strzelno	16	104	2090	130,6	16	104	2090	130,6
w tym miasto	6	50	858	143,0	6	50	858	143,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa	9	60	1306	145,1	9	60	1306	145,1
Jeziora Wielkie	13	70	1319	101,5	13	70	1319	101,5

TABL. 8 (45). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT NAKIELSKI	201	1057	23278	115,8	193	1045	22989	119,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia	12	63	1298	108,2	12	63	1298	108,2
w tym miasto	4	23	442	110,5	4	23	442	110,5
of which city								
Mrocza	28	106	2376	84,9	20	94	2087	104,4
w tym miasto	14	43	961	68,6	6	31	672	112,0
of which city								
Nakło nad Notecią	51	283	6261	122,8	51	283	6261	122,8
w tym miasto	11	64	1463	133,0	11	64	1463	133,0
of which city								
Szubin	86	469	10578	123,0	86	469	10578	123,0
w tym miasto	19	105	2277	119,8	19	105	2277	119,8
of which city								
Gmina wiejska: Rural gmina:								
Sadki	24	136	2765	115,2	24	136	2765	115,2
POWIAT RADZIEJOWSKI	57	299	6497	114,0	57	299	6497	114,0
Gmina miejska: Urban gmina:								
Radziejów	2	8	205	102,5	2	8	205	102,5
Gmina miejsko-wiejska: Urban-rural gmina:								
Piotrków Kujawski	18	92	2009	111,6	18	92	2009	111,6
w tym miasto	7	37	752	107,4	7	37	752	107,4
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń	3	15	302	100,7	3	15	302	100,7
Dobre	8	40	786	98,3	8	40	786	98,3
Osięciny	7	41	832	118,9	7	41	832	118,9
Radziejów	9	50	1197	133,0	9	50	1197	133,0
Topółka	10	53	1166	116,6	10	53	1166	116,6
POWIAT RYPIŃSKI	93	466	10936	117,6	93	466	10936	117,6
Gmina miejska: Urban gmina:								
Rypin	23	105	2746	119,4	23	105	2746	119,4
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze	13	70	1646	126,6	13	70	1646	126,6
Rogowo	13	73	1453	111,8	13	73	1453	111,8
Rypin	27	127	3161	117,1	27	127	3161	117,1
Skrwilno	11	65	1378	125,3	11	65	1378	125,3
Wąpielsk	6	26	552	92,0	6	26	552	92,0

TABL. 8 (45). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2013 R. (dok.)

DWELLINGS COMPLETED IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total				W tym w budynkach indywidualnych Of which in private buildings			
	mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		mieszkania dwellings	izby rooms	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²	
			mieszkań dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling			mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
POWIAT WŁOCŁAWSKI	224	1226	30842	137,7	218	1193	30058	137,9
Gmina miejska: Urban gminas:								
Kowal	6	33	827	137,8	6	33	827	137,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski	33	189	4902	148,5	33	189	4902	148,5
w tym miasto	7	34	928	132,6	7	34	928	132,6
of which city								
Chodecz	3	13	294	98,0	3	13	294	98,0
w tym miasto	1	4	105	105,0	1	4	105	105,0
of which city								
Izbica Kujawska	13	70	1812	139,4	13	70	1812	139,4
w tym miasto	6	29	754	125,7	6	29	754	125,7
of which city								
Lubień Kujawski	11	63	1499	136,3	11	63	1499	136,3
w tym miasto	1	6	159	159,0	1	6	159	159,0
of which city								
Lubraniec	11	50	1105	100,5	11	50	1105	100,5
w tym miasto	2	9	223	111,5	2	9	223	111,5
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo	13	78	1661	127,8	13	78	1661	127,8
Boniewo	2	12	277	138,5	2	12	277	138,5
Chocień	16	81	2107	131,7	16	81	2107	131,7
Fabianki	52	291	7436	143,0	46	258	6652	144,6
Kowal	8	37	1002	125,3	8	37	1002	125,3
Lubanie	9	54	1549	172,1	9	54	1549	172,1
Włocławek	47	255	6371	135,6	47	255	6371	135,6
POWIAT ŻNIŃSKI	153	861	21010	137,3	153	861	21010	137,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin	31	176	4526	146,0	31	176	4526	146,0
w tym miasto	7	40	916	130,9	7	40	916	130,9
of which city								
Janowiec Wielkopolski	5	25	586	117,2	5	25	586	117,2
w tym miasto	4	20	511	127,8	4	20	511	127,8
of which city								
Łabiszyn	30	169	4102	136,7	30	169	4102	136,7
w tym miasto	7	52	1338	191,1	7	52	1338	191,1
of which city								
Żnin	58	327	7914	136,4	58	327	7914	136,4
w tym miasto	32	176	4160	130,0	32	176	4160	130,0
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa	11	57	1401	127,4	11	57	1401	127,4
Rogowo	18	107	2481	137,8	18	107	2481	137,8
M. WŁOCŁAWEK	340	1005	20256	59,6	129	451	10428	80,8

TABL. 9 (46). **WYBRANE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2013 R.**

SELECTED INDICES OF DWELLINGS COMPLETED IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings		Izby na 1000 ludności Rooms per 1000 population	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²	
	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 marriages contracted		ogółem total	w budynkach indywidualnych in private buildings
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3,19	680	14,10	103,1	130,1
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	4,32	977	18,02	97,6	136,5
Powiaty: Powiats:					
bydgoski	7,40	1732	39,72	141,0	147,2
toruński	6,91	1377	37,32	123,7	127,2
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:					
Bydgoszcz	2,90	668	9,05	69,2	117,6
Toruń	3,89	895	12,66	68,0	155,4
Podregion grudziądzki Subregion	2,59	514	12,47	113,8	133,3
Powiaty: Powiats:					
brodnicki	4,60	869	20,42	100,6	140,6
chełmiński	2,13	443	11,48	139,2	139,2
golubsko-dobrzyński	2,40	476	13,58	132,0	131,8
grudziądzki	3,06	583	16,58	144,7	144,7
sępoleński	1,78	349	9,51	119,3	119,2
świecki	2,11	465	10,66	130,4	148,8
tucholski	2,82	506	14,41	104,3	104,0
wąbrzeski	1,79	312	7,88	106,1	106,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Grudziądz	2,12	443	8,28	84,7	146,1
Podregion włocławski Subregion	2,47	525	11,34	104,8	120,5
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	3,25	888	12,92	101,2	119,9
inowrocławski	2,72	594	11,71	96,7	120,5
lipnowski	2,23	457	11,93	118,6	118,6
mogileński	1,80	346	10,40	121,5	121,5
nakielski	2,32	455	12,18	115,8	119,1
radziejowski	1,36	249	7,15	114,0	114,0
rypiński	2,08	482	10,42	117,6	117,6
włocławski	2,57	549	14,09	137,7	137,9
żniński	2,16	429	12,16	137,3	137,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	2,95	650	8,72	59,6	80,8

TABL. 10 (47). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2013 R.

DWELLINGS COMPLETED FITTED WITH INSTALLATION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wyposażone w Fitted with							
		wodociąg water supply system		ustęp lavatory		łazienkę bathroom	centralne ogrzewanie central heating	gaz z sieci gas from gas supply system	ciepłą wodę ^a hot water ^a
		razem total	w tym z sieci of which from network	razem total	w tym z odpro- wadzeniem do sieci of which with outflow to network				
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	6670	6670	6543	6670	4998	6670	6670	2180	1809
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	3346	3346	3323	3346	2705	3346	3346	1308	1276
Powiaty: Powiats:									
bydgoski	814	814	814	814	814	814	814	193	—
toruński	694	694	680	694	65	694	694	43	—
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:									
Bydgoszcz	1044	1044	1044	1044	1044	1044	1044	604	915
Toruń	794	794	785	794	782	794	794	468	361
Podregion grudziądzki Subregion	1394	1394	1346	1394	1058	1394	1394	396	289
Powiaty: Powiats:									
brodnicki	359	359	359	359	359	359	359	100	107
chełmiński	112	112	112	112	95	112	112	2	—
golubsko-dobrzyński	109	109	102	109	33	109	109	—	—
grudziądzki	123	123	112	123	19	123	123	15	—
sępoleński	74	74	67	74	21	74	74	8	—
świecki	211	211	211	211	198	211	211	52	45
tucholski	136	136	113	136	69	136	136	17	—
wąbrzeski	63	63	63	63	57	63	63	25	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Grudziądz	207	207	207	207	207	207	207	177	137
Podregion włocławski Subregion	1930	1930	1874	1930	1235	1930	1930	476	244
Powiaty: Powiats:									
aleksandrowski	182	182	182	182	156	182	182	81	49
inowrocławski	446	446	445	446	333	446	446	157	65
lipnowski	150	150	150	150	32	150	150	—	—
mogileński	84	84	84	84	84	84	84	5	—
nakielski	201	201	180	201	44	201	201	22	—
radziejowski	57	57	54	57	19	57	57	—	—
rypiński	93	93	69	93	18	93	93	—	—
włocławski	224	224	218	224	81	224	224	14	—
żniński	153	153	153	153	144	153	153	7	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:									
Włocławek	340	340	339	340	324	340	340	190	130

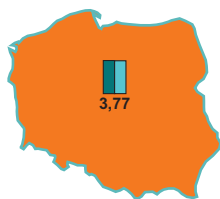
^a Dostarczoną centralnie.^a Central supplied.

TABL. 11 (48). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA W 2013 R.**

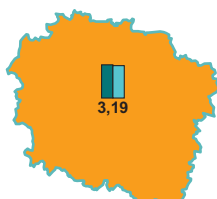
DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²			
	ogółem total	w tym budownictwo of which construction			ogółem total	w tym budownictwo of which construction		
		komunalne municipal	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private		komunalne municipal	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	indywidualne private
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6670	188	2042	4248	687759	6839	116866	552814
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	3346	98	1403	1726	326736	3374	80727	235681
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	814	16	61	736	114750	790	5520	108315
toruński	694	—	23	649	85824	—	2276	82548
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	1044	—	732	216	72205	—	40981	25395
Toruń	794	82	587	125	53957	2584	31950	19423
Podregion grudziądzki Subregion	1394	—	327	1032	158663	—	18751	137530
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	359	—	136	190	36127	—	7317	26713
chełmiński	112	—	—	112	15593	—	—	15593
golubsko-dobrzyński	109	—	—	108	14390	—	—	14236
grudziądzki	123	—	—	123	17799	—	—	17799
sępoleński	74	—	—	73	8829	—	—	8698
świecki	211	—	45	166	27521	—	2815	24706
tucholski	136	—	1	135	14180	—	138	14042
wąbrzeski	63	—	—	63	6685	—	—	6685
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	207	—	145	62	17539	—	8481	9058
Podregion włocławski Subregion	1930	90	312	1490	202360	3465	17388	179603
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	182	—	49	133	18418	—	2466	15952
inowrocławski	446	2	164	280	43117	448	8942	33727
lipnowski	150	—	—	150	17797	—	—	17797
mogileński	84	—	—	84	10209	—	—	10209
nakielski	201	8	—	193	23278	289	—	22989
radziejowski	57	—	—	57	6497	—	—	6497
rypiński	93	—	—	93	10936	—	—	10936
włocławski	224	—	6	218	30842	—	784	30058
żniński	153	—	—	153	21010	—	—	21010
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	340	80	93	129	20256	2728	5196	10428

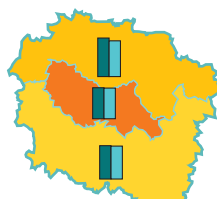
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA DWELLINGS COMPLETED



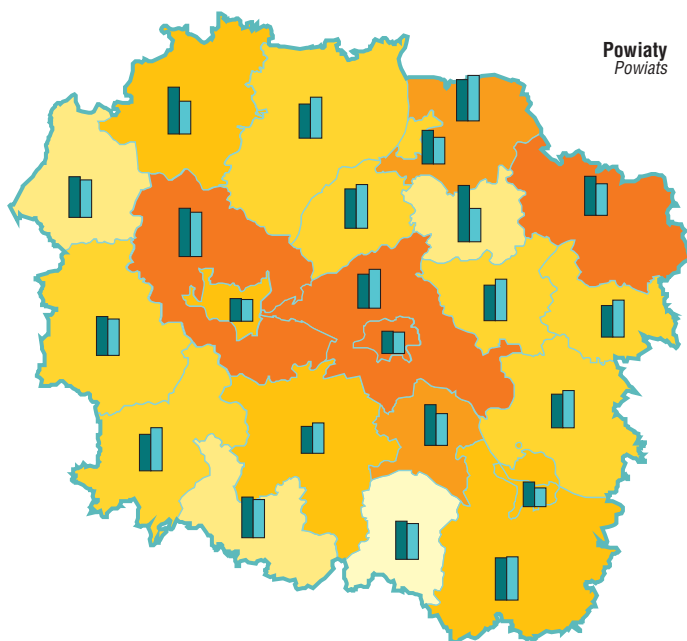
Polska
Poland



Województwo
Voivodship

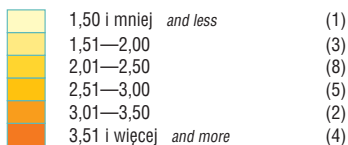


Podregiony
Subregions



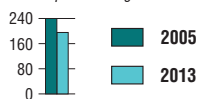
Powiaty
Powiats

Mieszkania na 1000 ludności w 2013 r. Dwellings per 1000 population in 2013



Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²

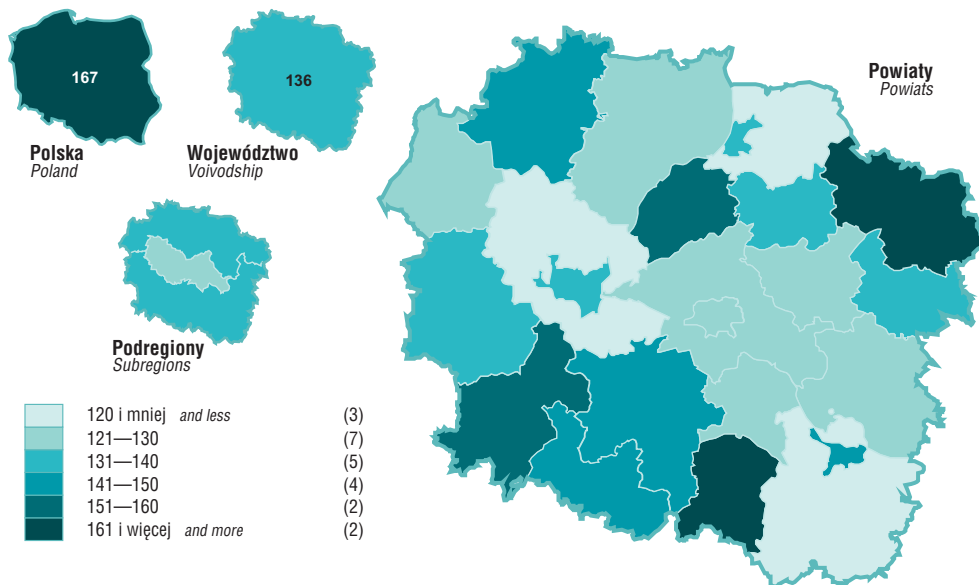
Average usable floor space
per dwelling in m²



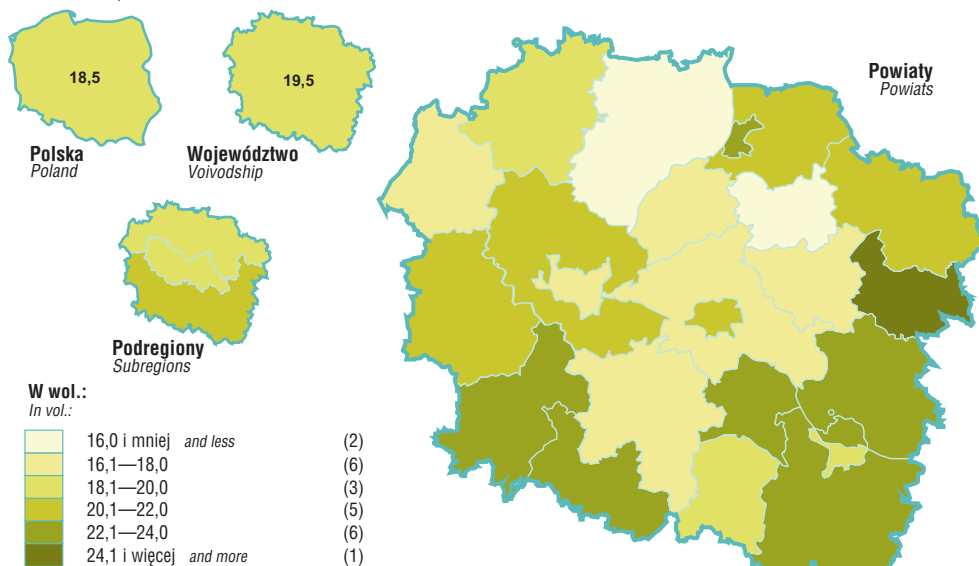
W nawiasach podano liczbę powiatów.
Number of powiats is given in parentheses.

BIBLIOTEKI PUBLICZNE^a W 2013 R.
PUBLIC LIBRARIES^a IN 2013

Czytelnicy^b na 1000 ludności
Borrowers^b per 1000 population



Wypożyczenia^b na 1 czytelnika
Loans^b per borrower



W nawiasach podano liczbę powiatów.
 Number of powiats is given in parentheses.

^a Łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi. ^b W ciągu roku.
^a Including branches and library service points. ^b During the year.